

DECLASSIFIED  
Authority *NND 88308*

000.5 (Grimes)

1st Rep/ Depot

DECLASSIFIED

Authority *AWD 88308*

000.5  
1A0

DECLASSIFIED  
Authority AND 88308

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
MUNICIPALITY OF BAYBAY  
PROVINCE OF LEYTE  
Office of the Chief of Police

10th March, 1945.

*File  
the*

SUBJECT: Special of Homicide thru Reckless Imprudence

TO : PROVINCIAL INSPECTOR, P.C., Tacloban, Leyte.

1. March 5, 1945, at about 5:00 oclock P.M.
2. At Bc. Candadan, Baybay, Leyte.
3. Andres Amason, Bc. Candadan, Baybay, Leyte.
4. Eusteric Martines and Aurea Galanoga, Baybay, Leyte.

5. The complaint was filed on March 9, 1945, by the Chief of Police, Baybay, Leyte.

6. The accused was arrested by private telestora Galanoga, municipal police, Baybay, Leyte.

7. Not boysadd.

8. Witnesses: Eusteric Martines and Aurea Galanoga all residing at Laparon, Baybay, Leyte.

9. On March 5, 1945, Andres Amason went to fish at pagbanganan river with an explosive dynamite at about 5:00 oclock P.M.. He threw dynamite stick to the group of fish in the river which killed only few of the fish so thru Reckless imprudence, without proper precaution on lives of the people said Andres Amason threw dynamite stick for the second times so as to overtake the group of fishes in the river accidentally one Eugenio Raza was in the water yet the time the other stick of dynamites bursted. Thus Eugenio Raza was injured, and was brought to the Civilian Hospital for treatment. After three (3) days under medical treatment the patient died of Hemorrhage and peritonitis secondary to perforations of the intestines. Complaint has been filed immediately as soon as the medical certificate received by this office.

10. The case is still pending in the Justice of the Peace Court, Baybay, Leyte.

11. Inclosed herewith the affidavits of Eusteric Martines, Aurea Galanoga, Medical certificate of Dr. Jose Mercado Jr., criminal complaint of the accused Andres Amason and the suspect Identification cards of the accused.

12. Copy of this report has been furnished to the Detachment Commander, P. C., Hilongos, Leyte.

*[Signature]*  
PEDRO VALERONA  
Acting Chief of Police

DISTRIBUTION:

- 1- Detachment Commander, P.C., Hilongos, Leyte.
- 1- Hq. OMA Div. Phil. Army, Baybay, Leyte
- 1- file.

ORDINANCE NO. 1 SERIES OF 1941

AN ORDINANCE AMENDING SECTION 9, 7 AND 15 OF MUNICIPAL ORDINANCE NO. 20 SERIES OF 1917

Arto. 1.0- Todo vehiculo de alquiler se proveera de una tablita que se colocara encima de la toldilla en otro lugar muy visible en la delantera del vehiculo, y que la mencionada tablita en una de las caras se escriban las letras siguientes: "SE ALQUILA" y la otra cara las siguientes letras: "OCUPADO". ENTENDIENDO SE que el suriga o cochero podra por delante las letras o lo, este es, "SE ALQUILA O OCUPADO".

Art. 2 - By this present it is hereby amended the Ordinance No. 20 series of 1917 - "Reglamentado los Vehiculos de alquiler" as follows:

SECTION -2

(a) - For every trip of tartanilla for public hire within the Poblacion or within the suburb included in the corporate limit of the poblacion for one or two persons or passengers including the capacity of cargoes ..... P.O.05.

(b) - For every trip of tartanilla for public hire within the suburb of the poblacion for trip 3 or 4 adult passengers including capacity cargoes ..... P.O.10.

(c) - The trip outside the terrain of the poblacion one centavo for passengers for a kilometer.

(d) - For every cargoes like can full kerosine of salted fish, copra, rice, corn, the like per sack is 2 centavos per every trip within the poblacion, but outside the poblacion 5 centavos for every 2 sacks.

(e) - For every cargoes like abaca is 10 centavos for every 100 kilos within the poblacion, outside the poblacion 20 centavos for every trip, but not beyond the distance of 5 kilometers.

(f) - If the used of the tartanilla for public hire, be by hour, 30 centavos per hour is charge and the succeeding hour shall be fixed at 10 centavos for extra hour. All minors below the age of 16 half fare, and minors below the age of 10 years are exempted.

Arto. 3.0- Todo vehiculo que esta ocupado no podra admitir otro pasajero o cargamento, a menos que disponga el ocupante.

Arto. 4.0- Cualquier cochero cuyo vehiculo este desocupado estando de parada, esta obligado a servir al publico que lo necesite excepcion hecha de aquellas personas que aperturaron estar excepto por orden del policia.

2092

*000-5*

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
MUNICIPALITY OF BAYBAY  
PROVINCE OF LEYTE  
Office of the Chief of Police

22nd Marc, 1945.

SUBJECT: Special Report of Robbery.  
TO : PROVINCIAL INSPECTOR, P.C., Tacloban, Leyte.

1. On the morning of March 21, 1945, Juanito Robillos a merchant of souvenirs at Washington st., of this municipality reported that his store was robbed on the night of March 20, 1945. In the investigation conducted by Sgt. V. Rodina of the police force, the following articles were missing inside the said store to wit:

- (5)-five doz. pisacpoc (abaca fiber) different colors  
valued ----- P 225.00
  - (5)-five pieces handbag (abaca fiber) different colors  
valued ----- P 50.00
  - (2)-two pieces degasa (abaca fiber) valued----- P 24.00
  - (5)-five doz. slippers made of twisted abaca fiber  
valued----- P 225.00
  - (3)-three pieces sharp pointed bolos with scabards  
valued----- P 30.00
  - (1)-one piece table cloth (abaca fiber) valued----- P 50.00
  - (1/2)- one half doz. purses (abaca fiber) valued----- P 12.00
- Total..... P 622.00

Upon examination of the store, it was found out that the robbers break the C. I. walling on the northern side of the store and get inside through the hole. The robbers are unknown yet and it is in the hands of the police to solve.

Copy of this report has been furnished to the Detachment commander, P. C., Hilongos, Leyte, and the HQ. 92nd Div. Phil. Army, Baybay, Leyte.

*[Signature]*  
F. VALERONA  
Acting Chief of Police

DISTRIBUTION:  
1-Detachment Commander, P.C., Hilongos, Leyte  
1-filed  
1-HQ. 92nd Div. Phil. Army, Baybay, Leyte.

PV/do.

COMMUNALIAVE OF THE GUAYMAS  
MUNICIPALITY OF BAYBAY  
PROVINCE OF LEYTE  
Office of the Chief of Police

*1225*

22nd March, 1946.

*file*

SUBJECT: Special Report of Frustrated Rape.  
TO: PROVINCIAL INSPECTOR, P.C., Tacloban, Leyte.

1. March 19th, 1946, at 9:00 A.M.
2. At Buenavista, Baybay, Leyte.
3. Pedro Valeriano, Chief of Police, Baybay, Leyte.
4. Genesario Gulin and Albina Amad both residing at barrio Buenavista, Baybay, Leyte.
5. The complaint was filed on March 20, 1946, by the Chief of Police.
6. The accused is not yet arrested.
7. Not bonded.
8. Witnesses: Genesario Gulin and Albina Amad both residing at barrio Buenavista, Baybay, Leyte.
9. On the 19th day of March, 1946, one Cirilo Braga of Buenavista, Municipality of Baybay, Leyte, with the use of force and intimidation with lewd desire held, embraced and wrestled one Albina Amad a married woman while cleaning up her plants with the intention to rape her taking advantage that the woman was alone in an isolated place far away from houses. Cirilo Braga has performed all acts of execution which would have produced the felony as a result, but nevertheless was not able to produce it by reason of the fact that the woman was able to defend herself by giving several fierce blows to the groin of the said Cirilo Braga and by calling for help the accused finally abstained from consummating his malicious intention of having sexual intercourse with the said woman.
10. The case is still pending.
11. Herewith attached original complaint of the accused, the affidavits of Genesario Gulin and Albina Amad.
12. Copy of this report has been furnished to the Detachment Commander, P.C., Bisanco, Leyte and 92nd Division Phil. Army, Baybay, Leyte.

DISTRIBUTION:  
1-Detachment Commander, P.C., Bisanco, Leyte  
1-Filed.  
1-RQ. 92nd Div. Phil. Army, Baybay, Leyte

*[Signature]*  
P. Valeriano  
Acting Chief of Police

PV/ps.

701

REPUBLIC OF THE PHILIPPINES  
MUNICIPALITY OF BAYBAY  
PROVINCE OF LETE  
Office of the Chief of Police

DECLASSIFIED  
Authority *AND 88308*

5 May, 1945

Subject: Special Report of Death by accident caused by gun shot

To : Provincial Inspector, P. A. M. P., Tacloban, Leyte

1. On April 17, 1945, about 2:00 o'clock P.M. one Francisco Vega reported to this office, that his sister, Anastacia Vega 24 years old, married, was wounded at the back caused by a gun shot. Immediately, Sgt. Alberto Palermo with privates Gaudencio Dargentos and Pedro Setoy proceeded to the scene of the crime at sitio Batobato, barrio Gacat of this municipality for investigation. In the investigation conducted by Sgt. A. Palermo, the following were found:

2. That Sgt. Alberto Palermo investigated the rice field at sitio Batobato, Gacat, where the deceased was harvesting rice. He made the sketch of the scene. Crisostomo Napoles informed Sgt. A. Palermo that on or about 11:30 A. M. On April 17, 1945, while he was staying in this house, he heard a commotion outside near his house. He investigated what was the matter. He (Crisostomo Napoles) was informed by one of the harvesters that Anastacia Vega was shot at the back in the rice field. He went to the scene and saw Anastacia Vega laying flat. Crisostomo Napoles went along near the scene hoping to find out who was the perpetrator of the crime until he reached to the group of people in the house of Vicente Bandolan. In the said group, Crisostomo Napoles saw the small boys undressing the (Iling) bird. Crisostomo Napoles asked the boys who shot the bird. The boys answered that Eptacio Mendoza. Crisostomo Napoles discovered that Eptacio Mendoza with his garrand rifle was included in the group of people in front of Vicente Bandolan's House.

3. Sgt. A. Palermo after making the sketch of the scene at about 3:00 o'clock P. M. On April 17, 1945, together with Crisostomo Napoles, proceeded to the house of Vicente Bandolan for further investigation. Sgt. A. Palermo called up the people in the group that assembled three (3) hours prior. Pablo Mazo and Rufino Vega appeared except Eptacio Mendoza. The former testified to Sgt. A. Palermo that they saw Eptacio Mendoza, with his garrand rifle in group of people that assembled in front of Vicente Bandolan's house.

4. Ever since the incident occurred on April 17, 1945, at sitio Batobato, Gacat Baybay, Eptacio Mendoza has not appeared to the aforementioned barrio until four (4) days thereafter, on April 21, 1945. He was apprehended by the proper authority caught in barrio pahil, Baybay, in the police Department's office, Eptacio Mendoza admitted that aimed upward to the East. He admitted also that he used his garrand rifle 30 caliber M1 in shooting the bird (Iling).

5. During the time of the incident, there were many firearms owners who were hunting birds near the scene of the crime of different caliber; so that it was pretty hard for this office to determine the perpetrator of the crime. The undersigned in this case, deemed it proper to confiscate all the firearms in barrio Gacat, Baybay, and the said firearms are now in our possession with three (3) Caliber .30.

6. As Anastacia Vega died in the Hospital four (4) days latter, the undersigned ordered Dr. Jose Mercado Jr. for the autopsy in order to verify the caliber of the bullet. The said bullet is now in this office 30 caliber M1 for purposes of identification together with the Doctor certificate.

7. Herewith attached is the sketch of scene of the crime. No complaint yet so far filed in as much as this office has not established prima facie case. This department is still busy solving the mystery of the crime.

/s/ Pedro Valenzona  
/t/ PEDRO VALENZONA  
Actg Chief of Police

Copy furnished: /  
Lt. Concepcion, PA

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
MUNICIPALITY OF BAYBAY  
PROVINCE OF LEYTE  
Office of the Chief of Police

5 May, 1945

Subject: Special Report of Death by Accident caused by gun shot

To : Provincial Inspector P. A. M. P., Tacloban, Leyte

1. On April 17, 1945, about 2:00 o'clock P.M. one Francisco Vega reported to this office that his sister, Anastacia Vega 24 years old, married, was wounded at the back caused by a gun shot. Immediately, Sgt. Alberto Palermo with privates Gaudencio Dargantes and Pedro Setoy proceeded to the scene of the crime at sitio Batobato, Barrio Gaat of this municipality for investigation. In the investigation conducted by Sgt. A. Palermo, the following were found:

2. That Sgt. Alberto Palermo investigated the rice field at sitio Batobato, Gaat, where the deceased was harvesting rice. He made the sketch of the scene. Crisostomo Napoles informed Sgt. A. Palermo that on or about 11:30 A. M. on April 17, 1945, while he was staying in this house, he heard a commotion outside near his house. He investigated what was the matter. He (Crisostomo Napoles) was informed by one of the harvesters that Anastacia Vega was shot at the back in the rice field. He went to the scene and saw Anastacia Vega laying flat. Crisostomo Napoles went along near the scene hoping to find out who was the perpetrator of the crime, until he reached to the group of people in the house of Vicente Bandalan. In the said group, Crisostomo Napoles saw three boys undressing the (Iling) bird. Crisostomo Napoles asked the boys who shot the bird. They boys answered that Epetacio Mendoza. Crisostomo Napoles discovered that Epetacio Mendoza with his garrand rifle was included in the group of people in front of Vicente Bandalan's House.

3. Sgt. A. Palermo after making the sketch of the scene at about 3:00 o'clock P. M. on April 17, 1945, together with Crisostomo Napoles, proceeded to the house of Vicente Bandalan for further investigation. Sgt. A. Palermo called up the people in the group that assembled three (3) hours prior. Pablo Mazo and Rufino Vega appeared except Epetacio Mendoza. The former testified to Sgt. A. Palermo that they saw Epetacio Mendoza, with his garrand rifle in group of people that assembled in front of Vicente Bandalan's house.

4. Ever since the incident occurred on April 17, 1945, at sitio Batobato, Gaat Baybay, Epetacio Mendoza has not appeared to the aforementioned barrio until four (4) days thereafter, on April 21, 1945. He was apprehended by the proper authority caught in barrio Palhi, Baybay, in the police Department's office. Epetacio Mendoza admitted that he shot the bird (Iling) at about the time of the accident, but aimed upward to the East. He admitted also that he used his garrand rifle 30 caliber M1 in shooting the bird (Iling).

5. During the time of the incident, there were many firearms owners who were hunting birds near the scene of the crime of different caliber; so that it was pretty hard for this office to determine the perpetrator of the crime. The undersigned in this case, deemed it proper to confiscate all the firearms in barrio Gaat, Baybay, and the said firearms are now in our possession with three (3) Caliber 30.

6. As Anastacia Vega died in the Hospital four (4) days latter, the undersigned ordered Dr. Jose Mercado Jr. for the autopsy in order to verify the caliber of the bullet. The said bullet is now in this office 30 caliber M1 for purposes of identification together with the Doctor certificate.

7. Herewith attached is the sketch of scene of the crime. No complaint yet so far filed in as much as this office has not established a prima facie case. This department is still busy solving the mystery of the crime.

PEDRO VALENZUELA  
Actg. Chief of Police

Copy furnished:

H. Concepcion, P.A. 2  
Special Constable



DECLASSIFIED

Authority *AND 88308*

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
PHILIPPINE ARMY  
OFFICE OF THE PROVOST MARSHAL  
CADRE MALIBOG

Jan. 24, 1945

SUBJECT: Report, re-death of Pfc. Latoja, S.

To : The Commanding Officer  
Leyte Area Command.

1. Pfc. Latoja, S. of the Concentration Camp Guards died at 10:10 A.M., January 24, 1945 from an apparently accidentally discharged Thompson Sub-Machine Gun. And upon investigation the following were found:

a. Pvt. Llantino, E. left his TSMG on the table of the Guard House for he was in hurry out to look for a change of his money. Before Pvt. Llantino could return, Pvt. Lolo, D. who was on duty as guard went to the Guard House to ring the bell for it was time of relieving the sentinel on post. Upon entering the Guard House, Pvt. Lolo saw the TSMG placed on the table of the Guard House in an improper position. Pvt. Lolo tried to pick it up with the intention of placing it properly. It so happened that when he took hold of the gun on the balance that he accidentally touch the trigger not knowing whether it was loaded or cocked or not, and accidentally it fired, discharging four rounds of ammunitions and hitting Pfc. Latoja, Severino who was at the door of the Guard House.

b. Upon further investigations this office found out that it was purely accidental for there was no personal grudges between Pfc. Latoja and Pvt. Lolo nor intimidation.

c. Pvt. Lolo, D. and Pvt. Llantino, E. were both disarmed and confined.

2. Inclosed are affidavits of Pvt. Lolo, D. Pvt. Llantino, E. Pfc. Faelnar, F. and the Medical Certificate and sketch of the scene.

3. Advise instructions.

*G. Gaviola*  
AGAPITO D. GAVIOLA  
Capt. Inf.  
Provost Marshal  
LAC

bi/

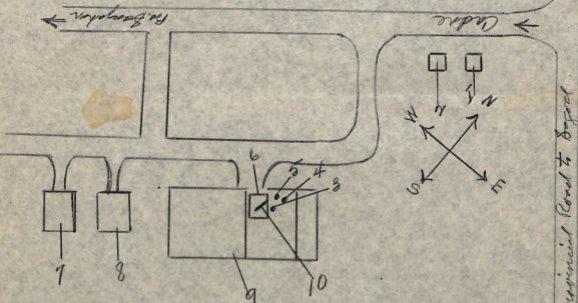
DECLASSIFIED

Authority *AND 88308*

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
PHILIPPINE ARMY  
OFFICE OF THE PROVOST MARSHAL  
CADRE MALITBOG

24 January 1945

SKETCH OF DETAIL:  
SCENE OF CRIME:



LEGEND:

1. Officers Quarter
2. " "
3. Pvt. Diosdado Lolo standing
4. Pfc. Filepe Faelnar going inside the guard house.
5. Pfc. Severino Latoja (Victim) going outside the guard house.
6. Table placed inside the guard house.
7. Depot
8. " "
9. Cadre
10. Thomson Sub-Machinegun No. 559142 own by pvt. Eustaquio Llantino placed on the table and leave as it is on the sketch pointing the barrel to the north.

*Enrique Carson*  
ENRIQUE CARSON, FPE.  
2nd Lieutenant Inf.  
Asst. Provost Marshal

DECLASSIFIED

Authority *AND 88308*

000.5

COMMONWEALTH OF THE PHILIPPINES  
PROVINCE OF LEYTE  
MUNICIPALITY OF TOLOSA

In the Justice of the Peace Court  
Tolosa, Leyte.

THE PEOPLE OF THE PHILIPPINES!

Criminal case No \_\_\_\_\_

Vs.

Domingo Tranchera

Francisco Cinco

For; Frustrated Homicide

C O M P L A I N T

The undersigned acting Chief of Police, after having been duly sworn on oath deposes and say;

That he accuses Domingo Tranchera and Francisco Cinco of the crime of Frustrated Homicide committed as follows;

That on or about July 1, 1945, in the Market of this Municipality of Tolosa, Province of Leyte, within the jurisdiction of this Court the above named defendants helping and confederating each other, will fully unlawfully and feloniously beat, strike and stab with a hunting knife one Peregrino Pundavela inflicting serious wound on the back of his body and would incapacitate the officed party for a period of more than thirty days or would require medical treatment for the same period of time.

Contrary to law

Dated July 3, 1945.

PERFECTO PEREZ  
Actg. Chief of Police

Suscribed and sworn to before me this 3rd day of July 1945.

TORIBIO PEDROSA  
Justice of Peace

Received and file this 3rd, of July 1945.

A TRUE COPY:

*[Signature]* Pastor

TORIBIO PEDROSA  
Justice of Peace

DECLASSIFIED

Authority *AWD 88308*

*1st Rep/1 Depot*

DECLASSIFIED

Authority *AWD 88308*